LANGUAGE, LITERATURE & TRANSLATION

MA in Language, Literature, and Translation (MALLT)

The MA in Language, Literature, and Translation (MALLT) is an interdisciplinary MA degree program focused on global languages, literatures and translation. With over 50 faculty from five different departments, MALLT offers a flexible program of study tailored to your professional goals. Three departments—French, Italian and Comparative Literature, Foreign Languages and Literature and Translation & Interpreting Studies cooperate in offering this interdepartmental, interdisciplinary master's program designed for the student who wishes to focus on language, literature, and translation on a cross-cultural basis. Students may complete one of the following concentrations: Comparative Literature; French and Francophone Language, Literature, and Culture; German Language, Literature, and Culture and Translation (Professional Track or Research Track). In addition to these specific concentrations, students may pursue coursework in Classical Greek; Classics; Hebrew Studies, Italian Studies, Latin; and Slavic Languages. MALLT also allows students interested in Linguistics or Spanish to complete double concentrations, or the joint MLIS/MALLT of MBA/MALLT (Translation) coordinated degrees.

Programs

- Language, Literature, and Translation, MA (http://catalog.uwm.edu/letters-science/language-literature-translation/language-literature-translation-ma)
- Language, Literature, and Translation, MA/Business Administration, MBA (http://catalog.uwm.edu/letters-science/language-literature-translation/language-literature-translation-ma-business-administration-mba)
- Language, Literature, and Translation, MA: German Language, Literature, and Culture (http://catalog.uwm.edu/letters-science/language-literature-translation/language-literature-translation-german-culture-ma)
- Translation, Graduate Certificate (http://catalog.uwm.edu/letters-science/language-literature-translation/translation-graduate-certificate)

Language, Literature & Translation Courses

MALLT 700 Language Teaching Methods
3 cr. Graduate.
Introduction to practical issues of language instruction for new teaching assistants and language teachers; explores some theoretical issues related to second- and foreign language learning.
Prerequisites: grad st
Last Taught: Fall 2017, Fall 2016, Fall 2015, Fall 2014.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 703 Seminar in Language and Communication:
3 cr. Graduate.
Survey of basic theories on the nature of language and of the modes of verbal communication, with emphasis on the socio-cultural aspects.
Prerequisites: grad st; proficiency in a language other than English
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 704 Seminar in Cultural Studies:
3 cr. Graduate.
Investigation of cultural phenomena in their socio-historical contexts in their symbolization in folklore, literature, and art. Specific topics and any additional prereqs announced in the Schedule of Classes each time course is offered.
Prerequisites: grad st
Course Rules: CompLit 704 & MALLT 704 are jointly offered; they count as repeats of one another. Retakable w/chg in topic to 9 cr max.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 706 Seminar in Foreign Language Methodology and Pedagogy
3 cr. Graduate.
Nature and direction of recent developments in foreign language methodology and instructional principles.
Prerequisites: grad st
Last Taught: Spring 2013, Spring 2010, Fall 2006, Fall 2005.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule
MALLT 707 Seminar in Methods of Literary Analysis:  
3 cr. Graduate.  
Two or more theoretical and methodological approaches to literature, with application to selected literary texts. Specific topics and any additional prerequisites announced in Schedule of Classes each time course is offered.  
Prerequisites: grad st  
Course Rules: CompLit 707 & MALLT 707(701) are jointly offered; they count as repeats of one another. Retakable w/chg in topic to 9 cr max.  
Last Taught: Spring 2017, Fall 2016, Fall 2015, Fall 2014.  
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 708 Proseminar in Linguistics  
3 cr. Graduate.  
Prerequisites: grad st  
Course Rules: Linguis 708(701) & MALLT 708 are jointly offered; they count as repeats of one another.  
Last Taught: Fall 2017, Fall 2016, Fall 2015, Fall 2014.  
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 709 Seminar in Literary and Cultural Translation  
3 cr. Graduate.  
Study and practice of literary translation in its cultural setting. Discussion of essays, analysis of published translations, translation practice, and collegial discussion of students' work.  
Prerequisites: grad st  
Course Rules: MALLT 709 & Trnsltn 709 are jointly offered; they count as repeats of one another.  
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 712 Bibliographic and Research Methodology in Foreign Language and Literature  
3 cr. Graduate.  
Discussion of types of research in languages and literatures, bibliographic resources and sources of research support.  
Prerequisites: grad st  
Last Taught: Spring 2010, Fall 1999, Fall 1998, Fall 1996.  
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 721 The Old Testament in Literature and the Arts  
3 cr. Graduate.  
The impact of the Old Testament on literature and the arts; its influence on major subsequent religious classics and through them on music, philosophy, and the visual arts.  
Prerequisites: grad st.  
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 728 Literary Translation  
3 cr. Graduate.  
Seminar in literary translation focusing on various genres including prose, poetry, essays, and theater; publication and copyright matters.  
Prerequisites: grad st; admission to Translation Program.  
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 740 Approaches to the Modern I  
3 cr. Graduate.  
Seminar on the major figures and intellectual forces that have shaped multiple approaches to the modern across the academy.  
Prerequisites: grad st.  
Course Rules: English 740, Hist 740, & MALLT 740 are jointly offered; they count as repeats of one another.  
Last Taught: Spring 2017, Fall 2013, Fall 2011, Fall 1991.  
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 741 Approaches to the Modern II  
3 cr. Graduate.  
Seminar on major figures and intellectual forces that have shaped approaches to the modern across periods.  
Prerequisites: grad st.  
Course Rules: English 741, Hist 741 & MALLT 741 are jointly offered; they count as repeats of one another.  
Last Taught: Spring 2013, Fall 2010, Fall 2009, Spring 2009.  
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 781 Graduate Study Abroad: Language and Culture:  
1-3 cr. Graduate.  
Coursework in a foreign language or culture taken in a UWM exchange program at a foreign university; subject to review and evaluation of the MALLT faculty.  
Prerequisites: grad st; cons MALLT coord comm chair.  
Course Rules: Retakable w/chg in topic to 9 cr max.  
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 782 Graduate Study Abroad: Pre-1900 Literature:  
1-3 cr. Graduate.  
Coursework in pre-1900 literature taken in a UWM exchange program at a foreign university; subject to review and evaluation of the MALLT program faculty.  
Prerequisites: grad st; cons MALLT coord comm chair.  
Course Rules: Retakable w/chg in topic to 9 cr max.  
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 783 Graduate Study Abroad: Post-1900 Literature:  
1-3 cr. Graduate.  
Coursework in post-1900 literature taken in a UWM exchange program at a foreign university; subject to review and evaluation of the MALLT program faculty.  
Prerequisites: grad st; cons MALLT coord comm chair.  
Course Rules: Retakable w/chg in topic to 9 cr max.  
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 790 Thesis  
1-6 cr. Graduate.  
Independent study and research on a master's thesis under supervision of the student's advisory committee.  
Prerequisites: grad st; cons advisory committee.  
Course Rules: Retakable to 6 cr max.  
Last Taught: Fall 2017, Spring 2016, Fall 2015, Fall 2014.  
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule
MALLT 791 Reading and Research - Greek or Latin
1-3 cr. Graduate.
Reading and research under the direction of a member of the MALLT faculty.
Prerequisites: grad st.
Last Taught: Fall 2016, Spring 2014, Spring 2013, Fall 2012.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 792 Reading and Research - Comparative Literature
1-3 cr. Graduate.
Reading and research under the direction of a member of the MALLT faculty.
Prerequisites: grad st.
Last Taught: Spring 2017, Fall 2014, Spring 2014, Fall 2013.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 793 Reading and Research - French or Italian
1-3 cr. Graduate.
Reading and research under the direction of a member of the MALLT faculty.
Prerequisites: grad st.
Last Taught: Spring 2017, Fall 2016, Spring 2014.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 794 Reading and Research - German
1-3 cr. Graduate.
Reading and research under the direction of a member of the MALLT faculty.
Prerequisites: grad st.
Last Taught: Fall 2017, Spring 2014, Spring 2013, Fall 2012.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 795 Reading and Research - Hebrew or Arabic
1-3 cr. Graduate.
Reading and research under the direction of a member of the MALLT faculty.
Prerequisites: grad st.
Last Taught: Fall 2010, Fall 2009, Summer 2009, Fall 2008.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 796 Reading and Research - Language
1-3 cr. Graduate.
Reading and research under the direction of a member of the MALLT faculty.
Prerequisites: grad st.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 797 Reading and Research - Polish or Russian or Serbo-Croatian
1-3 cr. Graduate.
Reading and research under the direction of a member of the MALLT faculty.
Prerequisites: grad st.
Last Taught: Spring 2015, Spring 2012, Fall 2011, Fall 2010.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 798 Reading and Research - Spanish or Portuguese
1-3 cr. Graduate.
Reading and research under the direction of a member of the MALLT faculty.
Prerequisites: grad st.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 799 Reading and Research
1-3 cr. Graduate.
Directed reading and research on a topic selected by the student in consultation with his/her advisory committee.
Prerequisites: grad st.
Course Rules: Retakable w/chg in topic to 9 cr max.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

MALLT 888 Candidate for Degree
0 cr. Graduate.
Available for graduate students who must meet minimum credit load requirement.
Prerequisites: grad st.
Course Rules: Fee assessed for 1 cr.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

Translation and Interpreting Courses
TRNSLTN 201 Introduction to Translation and Interpreting Studies
3 cr. Undergraduate.
Linguistic and cultural aspects of globalization analyzed alongside emerging practices in various language service professions/specializations; prevailing modes of multilingual communication and cross-cultural interaction.
Prerequisites: none.
General Education Requirements: HU
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 400 Consecutive Interpreting
3 cr. Undergraduate.
Professional protocols and practices of different modalities of consecutive interpreting; exercises for improvement of split-attention, short-term memory and information organization; ethical principles of interpreting profession.
Prerequisites: jr st; sixth semester of a foreign language.
Last Taught: Fall 2017, Fall 2015.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 409 Seminar in Literary and Cultural Translation
3 cr. Undergraduate.
Study and practice of literary translation in its cultural setting. Discussion of essays, analysis of published translations, translation practice, and collegial discussion of students' work.
Prerequisites: jr st; sixth-semester or equiv of a foreign language.
Last Taught: Spring 2016, Spring 2015.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 410 Comparative Systems for Translation
3 cr. Undergraduate.
Comparative systems in society; how those systems relate to the field of translation; how to make informed translation choices based on subtle differences in systems.
Prerequisites: jr st; satisfaction of Oral and Written Communication Part A GER.
General Education Requirements: OWCB, HU
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule
TRNSLTN 411 Ethics and Procedures in Interpreting
3 cr. Undergraduate.
Fundamentals of providing spoken language interpreting services in various settings.
Prerequisites: sixth sem of any lang or cons instr.  
Last Taught: Fall 2016, Fall 2012.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 422 Simultaneous Interpreting
3 cr. Undergraduate.
The field and practice of simultaneous interpretation, covering the historical development, cognitive processes and how SIMS is used in other contexts.
Prerequisites: jr st; cons instr
Course Rules: Counts as repeat of Global 499 w/same topic.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 427 Project Management in Translation
3 cr. Undergraduate.
Principles of project management and quality assurance in translation industry standards and techniques of effective project management for a variety of language service projects.
Prerequisites: jr st.
Last Taught: Spring 2017.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 428 Editing for Translation
3 cr. Undergraduate.
Translation industry standards and best practices for quality assurance. Students edit texts in English, applying style guides and implementing effective research techniques.
Prerequisites: jr st; cons Trnsltn Prog dir.
Last Taught: Fall 2014.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 430 Internship in Translation
3 cr. Undergraduate.
Internship offering on-the-job experience to students with a background in translation.
Prerequisites: jr st; cons Trnsltn Prog dir.
Last Taught: Fall 2013.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 465 Introduction to Translation: English to French
3 cr. Undergraduate/Graduate.
Translation of texts from English into French. Comparative study of French and English syntax and comparative culture.
Prerequisites: jr st; grade of B or better in French 325(P); French 427(P) or cons instr.
Course Rules: French 465 & Trnsltn 465 are jointly offered; they count as repeats of one another. Counts as repeat of French 499 with Intro to English to French Translation topic.
Last Taught: Fall 2008.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 530 Business and Professional Aspects of Translation
3 cr. Undergraduate/Graduate.
Practical knowledge needed to succeed as free-lance or in-house translators; marketing, advertising, negotiating as well as legal and tax issues.
Prerequisites: jr st; French 415(425)(P), or German 425(P), or Spanish 347(P) or 707(P), or Trnslt 415(P), 425(P), or 707(P).
Last Taught: Fall 2017, Fall 2015, Fall 2013, Fall 2011.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 550 Advanced Modes of Interpreting
3 cr. Undergraduate.
Practice of simultaneous & consecutive interpreting; sight translation; note-taking; technology in interpreting.
Prerequisites: jr st; cons instr
Course Rules: Counts as repeat of Global 499 w/same topic.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 699 Independent Reading
1-3 cr. Undergraduate.
Advanced independent work under the supervision of a faculty or instructional academic staff member. Student must submit a study proposal. For further information, consult program coord.
Prerequisites: jr st; 2.5 GPA; writ cons instr, dept chair & asst dean for SAS.
Course Rules: May be retaken w/chg in topic to 9 cr max.
Last Taught: Summer 2016.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 700 Consecutive Interpreting
3 cr. Graduate.
Professional protocols and practices of different modalities of consecutive interpreting; exercises for improvement of split-attention, short-term memory and information organization; ethical principles of interpreting profession.
Prerequisites: grad st; cons Trnsln Prog dir.
Last Taught: Fall 2017, Fall 2015, Fall 2013.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 702 Introduction to Translation: English to Spanish
3 cr. Graduate.
Basic skills necessary for professional translation. Translation of texts from English into Spanish. Summarizing texts; sight translation.
Prerequisites: grad st; admis to Trnsltn Prog.
Last Taught: Fall 2017, Fall 2015, Fall 2013, Fall 2010.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 703 Introduction to Translation: Japanese to English
3 cr. Graduate.
Basic skills for translating texts from Japanese to English; focus on articles and documents encountered in business, banking, legal, medical, and academic contexts.
Prerequisites: grad st; admis to Trnsltn prog.
Last Taught: Fall 2013.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule
TRNSLTN 704 Introduction to Translation: Arabic to English
3 cr. Graduate.
Translation texts from Arabic to English, including media articles, political texts, and literary and consumer-oriented texts. Identifying and developing translation strategies; proofreading and editing own work.
Prerequisites: grad st; admis to Trnsltn Prog or cons instr.
Last Taught: Fall 2017, Fall 2015, Fall 2013.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 706 Introduction to Translation: French to English
3 cr. Graduate.
Introduction to basic skills necessary to professional translation. Translation of texts from French into English. Summarizing texts. Sight translation.
Prerequisites: grad st; admis to Trnsltn Prog or cons instr.
Course Rules: French 706 (715) & Trnsltn 706 (715) are jointly offered; they count as repeats of one another. Counts as repeat of French/Trnsltn 415 (425) taken for grad cr.
Last Taught: Fall 2016, Fall 2014, Fall 2012.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 707 Introduction to Translation: Spanish to English
3 cr. Graduate.
Basic skills necessary for professional translation. Translation of texts from Spanish into English. Summarizing texts; sight translation.
Prerequisites: grad st; Spanish 308(P) or equiv.
Course Rules: Counts as a repeat of Spanish 707. Not open for cr to students w/grad cr in Spanish 347.
Last Taught: Fall 2017, Fall 2015, Fall 2013, Fall 2011.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 708 Introduction to Translation: German to English
3 cr. Graduate.
Advanced skills for German to English translation including texts encountered in ‘real world,’ document terminology; translation strategies and tools; researching parallel texts; translation history and methodology.
Prerequisites: grad st.
Course Rules: MALLT 709 & Trnsltn 709 are jointly offered; they count as repeats of one another.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 709 Seminar in Literary and Cultural Translation
3 cr. Graduate.
Study and practice of literary translation in its cultural setting. Discussion of essays, analysis of published translations, translation practice, and collegial discussion of students’ work.
Prerequisites: grad st.
Course Rules: MALLT 709 & Trnsltn 709 are jointly offered; they count as repeats of one another.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 710 Comparative Systems for Translation
3 cr. Graduate.
Comparative systems in society; how those systems relate to field of translation; how to make informed translation choices based on subtle differences in systems.
Prerequisites: grad st.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 711 Ethics and Procedures in Interpreting
3 cr. Graduate.
Fundamentals of providing spoken language interpreting services in various settings.
Prerequisites: grad st; admis to Trnsltn Prog or cons instr.
Last Taught: Fall 2016, Fall 2014, Fall 2012.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 712 Seminar in Advanced Translation: English to Spanish
3 cr. Graduate.
Comparative study of Spanish and English syntax; advanced translation (English to Spanish) of texts from the humanities, social and political sciences, technical writing, advertising.
Prerequisites: grad st; admis to Trnsltn Prog.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 713 Seminar in Advanced Translation: Japanese to English
3 cr. Graduate.
Translation of ideas and conceptual knowledge in subject areas including economics, law, society, culture, and history.
Prerequisites: grad st; Trnsltn 703(P).
Last Taught: Spring 2014.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 714 Advanced Translation: Arabic to English
3 cr. Graduate.
Translating a variety of texts from Arabic to English, including media articles, political texts, literary and consumer-oriented texts. Identifying and developing translation strategies.
Prerequisites: grad st; admis to Trnsltn Prog or cons instr.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 715 Advanced Translation: Arabic to English
3 cr. Graduate.
Translation from Arabic into English; advanced grammar; techniques of documentation.
Prerequisites: grad st; French 415(425)(P) or cons instr.
Course Rules: French 715(515) & Trnsltn 715(515) are jointly offered; they count as repeats of one another.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 716 Seminar in Advanced Translation: French to English
3 cr. Graduate.
Translation from French into English; advanced grammar; techniques of documentation.
Prerequisites: grad st; French 415(425)(P) or cons instr.
Course Rules: French 716(515) & Trnsltn 716(515) are jointly offered; they count as repeats of one another.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 717 Seminar in Advanced Translation: Spanish to English
3 cr. Graduate.
Comparative study of Spanish and English syntax; advanced translation (Spanish to English) of texts from the humanities, social and political sciences, technical writing, advertising. Counts as repeat of Spanish 717. Not open for cr to students w/grad cr in Spanish 447.
Prerequisites: grad st; Spanish 707(P) or grad cr in Spanish 347(P), or writ cons Trnsltn coord.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 718 Seminar in Advanced German Translation
3 cr. Graduate.
Refinement of translation skills; concentration on specific types of texts.
Prerequisites: grad st; grade of B or better in Trnsltn 708(P); admis to Trnsltn Prog or cons instr.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule
TRNSLTN 719 Introduction to Translation: Russian to English
3 cr. Graduate.
Translation process as combination of linguistic, cultural, ethical, and logistic challenges; translation strategies for business, media, academic, legal, commercial, medical, technical, and popular culture documents.
Prerequisites:
Last Taught: Fall 2016, Fall 2014.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 720 Topics in Translation:
1-3 cr. Graduate.
Advanced and specialized translation skills courses targeting the translation industry.
Prerequisites: grad st; add'l prereqs depending on topic
Course Rules: Retakable w/chg in topic to 9 cr max.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 722 Simultaneous Interpreting
3 cr. Graduate.
Reviewing traditional modes; working with technology-assisted interpretation; and skill building in sight translation, note-taking, summary and the emerging mode SimConsec.
Prerequisites: grad st; cons instr.
Course Rules: Counts as a repeat of Trnsltn 720 w/same topic.
Last Taught: Spring 2018.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 726 Computer-Assisted Translation
3 cr. Graduate.
Terminology and database management for translators. Students should know D2L, Microsoft Office Suite and Explorer, how to compress files, view invisibles, format, navigate file structures.
Prerequisites: grad st; approved grad level intro to trnsltn course or cons instr.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 727 Project Management in Translation
3 cr. Graduate.
Principles of project management and quality assurance in the global language services industry; standards and techniques of effective project management for a variety of language service projects.
Prerequisites: grad st; admis to Trnsltn Prog.
Course Rules: Counts as repeat of Trnsln 720 w/same topic.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 728 Editing for Translation
3 cr. Graduate.
Translation industry standards and best practices for quality assurance. Students edit texts in English, applying style guides and implementing effective research techniques.
Prerequisites: grad st; cons Trnsltn coord.
Course Rules: Counts as repeat of Trnsltn 720 w/same title.
Last Taught: Fall 2016, Fall 2014, Fall 2012, Fall 2010.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 729 Seminar in Advanced Translation: Russian to English
3 cr. Graduate.
Translation of ideas and conceptual knowledge in subject areas including economics, law, society, culture, and history.
Prerequisites: grad st; Trnsltn 719 or cons instr
Last Taught: Spring 2017, Spring 2015.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 730 Internship in Translation
3 cr. Graduate.
Internship offering on-the-job experience to students in the graduate program in translation.
Prerequisites: Trnsln (MAFLL) 726(P); approved grad-level adv trnsltn course.
Course Rules: Retakable to 6 cr max.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 750 Advanced Modes of Interpreting
3 cr. Graduate.
Practice of simultaneous & consecutive interpreting; sight translation; note-taking; technology in interpreting.
Prerequisites: jr st; cons instr
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 790 Thesis
1-6 cr. Graduate.
Independent study and research on a master's thesis under supervision of the student's advisory committee.
Prerequisites: grad st; cons advisory committee
Course Rules: Retakable to 6 cr max.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 799 Independent Study
1-6 cr. Graduate.
Independent Study
Prerequisites: grad st
Course Rules: Retakeable up to 9 crs w/chg in topic.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule

TRNSLTN 820 Translation Theory
3 cr. Graduate.
The role of translation in development of languages, cultures, and societies; cultural and ideological forces shaping translations; contemporary theories of translation.
Prerequisites: grad st.
Course Rules: CompLit 820 & Trnsltn 820 are jointly offered; they count as repeats of one another.
Last Taught: Fall 2017, Fall 2016, Fall 2015, Fall 2014.
Current Offerings: http://uwm.edu/schedule
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Rank</th>
<th>Degree</th>
<th>School</th>
<th>Graduate Faculty</th>
<th>Emeritus Faculty</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Viktorija Bilić</td>
<td>Assistant Professor</td>
<td>PhD</td>
<td>Heidelberg University, Germany</td>
<td></td>
<td>✔</td>
</tr>
<tr>
<td>Lorena Terando</td>
<td>Associate Professor</td>
<td>PhD</td>
<td>State University of New York at Binghamton</td>
<td>✔</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Leah Leone</td>
<td>Assistant Professor</td>
<td>PhD</td>
<td>University of Iowa</td>
<td></td>
<td>✔</td>
</tr>
<tr>
<td>Kathryn Scholz</td>
<td>Senior Lecturer</td>
<td>PhD</td>
<td>University of Minnesota</td>
<td></td>
<td>✔</td>
</tr>
<tr>
<td>Amy Olen</td>
<td>Lecturer</td>
<td>PhD</td>
<td>University of Texas, Austin</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>